

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

14 juillet 2011

**PROJET DE LOI**

**modifiant l'article 171, 4°, du Code  
des impôts sur les revenus 1992**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET TRANSMIS  
AU SÉNAT

---

Documents précédents:

**Doc 53 0302/ (S.E. 2010):**

- 001: Proposition de loi de M. Clarinval et consorts.
- 002 et 003: Addenda.
- 004: Amendements.
- 005: Rapport.
- 006: Texte adopté par la commission.

**Voir aussi:**

*Compte rendu intégral:*

14 juillet 2011.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 juli 2011

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van artikel 171, 4°, van het  
Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING  
EN OVERGEZONDEN NAAR DE SENAAT

---

Voorgaande documenten:

**Doc 53 0302/ (B.Z. 2010):**

- 001: Wetsvoorstel van de heer Clarinval c.s.
- 002 en 003: Addenda.
- 004: Amendementen.
- 005: Verslag.
- 006: Tekst aangenomen door de commissie.

**Zie ook:**

*Integraal verslag:*

14 juli 2011.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk

  

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<p><i>Commandes:</i>  <i>Place de la Nation 2</i>  <i>1008 Bruxelles</i>  <i>Tél.: 02/ 549 81 60</i>  <i>Fax: 02/549 82 74</i>  <i>www.lachambre.be</i>  <i>e-mail: publications@lachambre.be</i></p>	<p><i>Bestellingen:</i>  <i>Natieplein 2</i>  <i>1008 Brussel</i>  <i>Tel.: 02/ 549 81 60</i>  <i>Fax: 02/549 82 74</i>  <i>www.dekamer.be</i>  <i>e-mail: publicaties@dekamer.be</i></p>

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

L'article 171, 4°, du Code des impôts sur les revenus 1992 est complété par un point k) rédigé comme suit:

"k) la prime visée à l'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 15 septembre 2006 portant création d'un Fonds d'Impulsion pour la médecine générale et fixant ses modalités de fonctionnement.".

**Art. 3**

La présente loi s'applique à partir de l'exercice d'imposition 2012.

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

Artikel 171, 4°, van het Wetboek op de inkomstenbelastingen 1992 wordt aangevuld met een bepaling onder k), luidende:

"k) de premie bedoeld in artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 15 september 2006 tot oprichting van een Impulsfonds voor de huisartsengeneeskunde en tot vaststelling van de werkingsregels ervan."

**Art. 3**

Deze wet is van toepassing met ingang van het aanslagjaar 2012.

Bruxelles, le 14 juillet 2011

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*La greffière de la Chambre  
des représentants,*

Brussel, 14 juli 2011

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

Emma DE PRINS